



#### **Sparte Kaninchen**

Vorsitzender ad interim (2.Vorsitzender) Wolfgang Vogt, Dierath 13, D-42799 Leichlingen, (+49) 0217571687, [ww.vogt@t-online.de](mailto:ww.vogt@t-online.de)

#### **Standardkommission**

Vorsitzender; Roland Olinger, 17 Fany Schumacher, L-3565 Dudelange, (+35) 51 28 49, [roland2753@hotmail.com](mailto:roland2753@hotmail.com)

2.Vorsitzender; Yvon Weissenbacher, 6 rue de Montbronn, F-57415 Enchenberg, (+33) 387 964 087, [yvon.weissenbacher@orange.fr](mailto:yvon.weissenbacher@orange.fr)

## **Procès-verbal section lapins - Samedi, 18.09.2021, 08 H 00, Billund/DK**

### **Ordre du jour**

- 1. Ouverture de la séance, salutations**
- 2. Liste de présence**
- 3. Mises à jour des coordonnées des membres**
- 4. Procès-verbal de l'AG du 31 mai 2019 à Trogir/Croatie**
- 5. Courrier et communications**
- 6. CR des réunions du comité**
- 7. Ordre du jour de l'Assemblée générale du 18.09.2021**
- 8. Adhésion des nouveaux membres**
- 9. Formation EE des juges cunicoles**
- 10. Rapport de la commission des Standards**
- 11. Standard Européen**
- 12. Exposition européenne EE 2022 à Kielce/Pologne**
- 13. Expositions raciales européennes 2021/2022 et suivantes**
- 14. Races de lapins pas encore intégrées dans la nomenclature du Standard EE**
- 15. Informations sur les réunions EE**
- 16. Maladies et protection animale – CR du conseil consultatif**
- 17. Rapport sur l'agility lapins**
- 18. Expositions nationales dans votre pays – Lieu et nombre de sujets ?**
- 19. Votes**
  - a) Président de la section lapins**
  - b) Vice-président**
- 20. Souhaits et vœux**
- 21. Divers**

### **1. Ouverture de la séance, bienvenue**

Le président Rainer Retschitzegger ayant démissionné avec effet immédiat en mars, c'est le vice-président Wolfgang Vogt, en étroite collaboration avec le secrétaire Urban Hamann, qui a repris les affaires par intérim.

La mère de Wolfgang Vogt est décédée cette semaine. Il n'est donc pas possible pour lui d'être présent aujourd'hui et de présider la séance.

Nos pensées accompagnent Wolfgang et nous lui transmettons nos sincères condoléances. En accord avec Wolfgang, c'est donc le secrétaire Urban Hamann qui présidera la réunion de la section.

Au début de l'année 2020, la pandémie de Corona a paralysé beaucoup de choses dans le monde entier. Les activités de l'EE ont également été freinées. Pas de formation de juges, pas de congrès de l'EE, pas de réunions ou seulement de manière plus difficile ou par téléconférence, pas d'expositions. Selon les pays, quelques expositions et jugements sur table ont pu être organisés. Jusqu'à aujourd'hui, il est presque impossible d'organiser des manifestations dans un cadre normal. Cette réunion est donc également un peu différente de l'habitude et compte moins de participants.

Urban lit les mots de bienvenue de Wolfgang, qui a préparé la réunion de manière exemplaire, et remercie tous ceux qui sont venus malgré le Corona et leur souhaite une bonne réunion.

## **2. Liste de présence**

28 participants venus de 16 pays membres, bulletins de vote 16.

Présents : DEN/1, GER/3, FIN/1, FRA/3, LAT/1, LUX/2, ROU/2, SUI/5 Kaninhop inclus, CZE/1, HUN/1, SVK/1, NL/1, NOR/2, POL/1, LIT/2, SWE/1

Absents : AUT, SLO, ITA, CRO, SRB, ESP, BEL, GBR

Invités : Martina Gerker du sponsor Kleintiernews, Dr. Eric Apperlo/conseil consultatif

Traduction en anglais : Anton Damm avec le soutien de Bernd Graf et Urban Hamann.

Traduction en français : pas nécessaire, les participants parlant également l'allemand.

## **3. Mises à jour des coordonnées des membres**

Les responsables de pays et les adresses ainsi que les autres inscriptions nécessaires doivent être actualisées via l'Intranet du site EE. Ceci est très important, car les invitations, etc. ne sont envoyées qu'aux adresses mail enregistrées. Pour toute question, s'adresser à la secrétaire EE Jeannine Jehl.

La liste imprimée de l'Intranet circule. Merci de la vérifier et de la mettre à jour !

## **4. Procès-verbal de l'AG de l'EE du 31 mai 2019 à Trogir/Kroatien**

Le procès-verbal a été publié sur le site en allemand, français et anglais. Il n'y a pas de commentaires ou d'ajouts et est considéré comme approuvé.

## **5. Courrier et informations**

Du courrier

- Concernant les expositions raciales. Voir point 13
- Concernant la formation EE des juges. Voir point 9
- Concernant l'exposition européenne. Voir point 12

## **6. CR des réunions du comité**

Le secrétaire informe l'assemblée sur quelques points, que Wolfgang Vogt a noté.

Entre autres, le nouveau règlement pour les expositions européennes

- Intervention de Bernd Graf (Allemagne) sur le règlement : suggestion d'une exposition européenne tous les 4 ans, entre-temps des expositions européennes par section

- Peter Iseli (Suisse): La protection des animaux devrait être prise en compte dans le règlement. Il a demandé un soutien approprié lorsqu'il présentera sa proposition à l'assemblée générale.

Il a été débattu que les années où des expositions européennes sont organisées, aucune exposition européenne raciale ne serait autorisée. Un seul champion d'Europe (parquet) ou champion (individuel) doit être décerné au cours d'une année. Peter Iseli (Suisse) a déposé une proposition qui s'oppose à cette réglementation. Depuis des années, les éleveurs de la Rhön organisent chaque année une exposition européenne spécifique à la race. Cette motion prévoit que les expositions européennes liées aux races soient soumises à des délais d'interdiction avant les expositions européennes et que les années d'expositions européennes, on ne décerne pas de vainqueurs européens, mais uniquement des vainqueurs.

Bernd Graf : "Il est toujours préférable d'établir des règles plutôt que d'autoriser des exceptions. Les titres de champion d'Europe (parquets) et de champion d'Europe (individuels) sont protégés. L'année de l'organisation d'une exposition européenne, les titres ne peuvent être attribués que dans cette exposition.

Markus Eber : La proposition de décerner, lors des expositions européennes raciales, des titres de champion d'Europe racial et de champion d'Europe par race est une bonne chose. La différence avec les expositions européennes serait ainsi garantie.

## **7. Ordre du jour de l'Assemblée générale du 18.09.2021**

L'ordre du jour a été envoyé par mail, mis en ligne sur le site Internet et joint à la documentation sur le congrès. Ainsi tout le monde est informé.

## **8. Admission de nouveaux membres**

Les informations définitives et détaillées lors de l'AG.

## **9. Formation EE des juges**

Malheureusement, la formation du 27 au 29 mars 2020 à Solenice / CZ, a dû être annulée à la dernière minute le 9 mars 2020. Tout était pourtant prêt. Plus de 200 juges se réjouissaient de participer à cette formation.

Là aussi, Corona nous a mis des bâtons dans les roues.

Pour des raisons connues, aucune formation n'a pu être planifiée pour cette année.

Pour l'année prochaine, une demande d'organisation a été déposée et a déjà reçu un accord provisoire. La demande est lue, ainsi que la réponse de Wolfgang.

La formation devrait avoir lieu du 18 au 20 mars 2022 à Wroclaw / PL. Nous espérons tous que cela sera possible. La Pologne est responsable de l'infrastructure et la République tchèque de la direction technique.

Dana Caithamlová et le représentant polonais Jan Pajka expliquent les points d'organisation.

Le vote pour l'organisation de la formation des juges à Wroclaw a eu lieu à l'unanimité.

Jan Pajka a remercié pour l'attribution et a distribué les invitations. Les inscriptions se font pays par pays auprès d'Urban Hamann. Nous espérons que les documents d'inscription seront disponibles en 3 langues et mis en ligne début novembre.

Nous cherchons un organisateur pour la formation 2023. En 2024, la formation aura lieu en République tchèque, tout comme l'exposition européenne.

## **10. Rapport de la commission des Standards**

Le président de la commission technique des Standards, Roland Olinger (Luxembourg), fait le point sur l'état d'avancement de la finalisation du nouveau Standard européen. Le Standard européen est élaboré sur la base du Standard allemand. Les positions 1 et 2 seront inversées. Les droits d'utilisation des images ont été convenus avec Mme Wolter. Il en va de même pour Kleintiernews et la maison d'édition HK-Verlag. Actuellement, la commission est en train de travailler sur la partie générale. Il est prévu de créer ses propres cartes de jugement. Un appel est lancé à tous les pays pour qu'ils communiquent les objections existantes à la commission des standards jusqu'au 31.12.2021. Roland Olinger remercie Markus Eber pour l'important travail de rédaction du nouveau Standard.

Ensuite, Urban Hamann lit une lettre de Wolfgang Vogt concernant la Fédération mondiale des éleveurs de lapins.

Il est clairement stipulé que le Standard européen ne doit être utilisé que par les pays membres. Une décision unanime a été prise à ce sujet lors de la réunion de la division à Trogir.

Bernd Graf a expliqué qu'une fédération mondiale doit être en soi un regroupement d'associations et non un regroupement d'éleveurs individuels. S'il y avait un intérêt pour une exposition mondiale, ce ne sont pas les animaux qui pourraient être envoyés dans le monde entier, mais seulement les juges. Cependant, les questions des coûts et des exigences différentes des standards des différents pays demeurent.

## **11. Standard européen**

Voir point 10.

## **12. Exposition européenne 2022 à Kielce/Pologne**

Urban Hamann remercie ses amis polonais pour l'organisation de l'exposition européenne. Les juges qui seront engagés recevront des honoraires de 51,00 € par jour de jugement. Pour le jour d'arrivée et de départ, un forfait de 23,00 € est versé. Un juge-référent s'occupe de 14 juges au maximum.

Jan Pajka (Pologne) a expliqué que le calcul est basé sur un minimum de 16.000 animaux. Il y aurait de la place pour 50 à 70 000 animaux. Il a distribué des feuilles d'inscription. Il demande qu'elles soient retournées rapidement. Afin de pouvoir mieux planifier, il demande d'indiquer la personne de contact et le nombre estimé d'animaux par pays et par secteur qui seront inscrits.

## **13. Expositions raciales européennes 2019 (RBES)**

Urban lit la liste et les informations de Wolfgang.

- 27.11.2021 – 28.11.2021 à Rahier /Belgique, Rex, Petit Rex et Nains rex accordé
- 15.01.2022 – 16.01.2022 à Pirmasens /Allemagne, Nains rex accordé
- 07.10.2022 – 09.10.2022 à Fraubrunnen / Suisse, Rhoen, Jarres noirs et Japonais, a été accordé pour 2021, accordé exceptionnellement
- 13.01.2023 - 14.01 2023 en Tchéquie pour les Papillons, lieu pas encore défini
- 11.11.2023 - 19.11.2023 à Emmeloord / Hollande Rex
- 26.11.2023 – 27.11.2023 à Epinal / France, Argenté, encore quelques questions.

Pour rappel : la candidature doit être déposée avant le 15 janvier de l'année précédente. Formulaire doit être rempli, il est disponible sur la page d'accueil.

En cas de problème, veuillez contacter le président de la section.

L'approbation provisoire est donnée par la division et définitivement lors de la réunion de la section en mai.

Il existe également un formulaire avec les détails du transfert pour la facturation des 50 cents d'euro par animal. N'oubliez pas de nous envoyer le catalogue.

La liste des RBES approuvés est compilée par le secrétaire EE pour toutes les sections et est répertoriée sur la page d'accueil de chaque section.

#### **14. Races de lapins pas encore intégrées dans la nomenclature du Standard EE**

Roland Olinger explique encore une fois les conditions d'admission.

Lien vers la page d'accueil :

<http://www.entente-ee.com/wp-content/uploads/Reglement-der-Europaeischen-Standardkommission-der-Sparte-Kaninchen.pdf>

Les races et couleurs non reconnues peuvent être exposées lors d'expositions européennes.

La description du standard du pays doit être envoyée avec l'inscription dans au moins une des langues suivantes : allemand, anglais ou français. Idéalement, veuillez l'envoyer également à la commission des standards.

La Slovaquie nous informe qu'elle a quatre nouvelles races :

Lapin Chrabran, Pastel slovaque à poil normal, Lapin Strba et Mini Rex.

Pour une admission au standard européen, ils souhaitent présenter ces races lors de la prochaine exposition européenne. Comme les races doivent être reconnues dans trois pays, ils sont confrontés à la difficulté que certains pays n'ont pas leur propre standard. La Slovaquie a élaboré un nouveau standard. Chaque membre de la commission des standards en reçoit un exemplaire.

La Roumanie souhaite déposer une demande pour trois races afin de les inclure dans le standard européen.

#### **15. Information sur les Congrès EE**

- 2022 Bosnie
- 2023 Bulgarie
- 2024 Tchéquie
- 2025 Roumanie (accordé lors de l'AG de l'EE qui suivra)

#### **16. Maladies et protection animale– rapport du conseil consultatif**

Le Dr Erich Apperlo évoque le nouveau règlement européen 688. Des efforts sont faits pour obtenir des améliorations dans ce domaine. La protection des animaux prend de plus en plus de place dans les pays.

Le Prof. Schille quitte son poste et lui-même est pressenti pour lui succéder.

Bernd Graf a évoqué les différents coûts de la vaccination contre la RHD. Dans certains pays, l'administration peut être faite par l'éleveur, dans d'autres non. Il y a là matière à action pour le conseil du bien-être animal afin d'obtenir des améliorations pour les éleveurs.

#### **17. Rapport du Kaninhop**

Le responsable du Kaninhop, Jules Schweizer, de Suisse, fait un rapport sur la réunion des responsables nationaux à Prague en 2019. Le règlement a été réélaboré.

Des groupes qui ne sont pas membres de l'EE peuvent également participer aux manifestations Kaninhop. Il a cité la Suède, qui compte jusqu'à 30 000 membres. Les championnats d'Europe de Kaninhop ne seront plus liés à l'organisation de l'exposition européenne.

Les championnats d'Europe suivants sont prévus.

- 2022 en Tchéquie
- 2024 en Suisse

### **18. Expositions nationales dans votre pays – lieu et nombre de lapins ?**

En principe, les expositions nationales doivent être inscrites via Intranet.

En cas de problème, veuillez-vous adresser à la secrétaire générale de l'EE.

Lors de la réunion, les concours suivants ont été annoncés.

- |                   |                       |                  |
|-------------------|-----------------------|------------------|
| • Actuellement    | CZ / jeunes sujets    | 1700 lapins      |
| • 19.-20.11.2021  | près de Prague/CZ     | 7000 lapins      |
| • 26.-28.11.2021  | Nitra/Slovaquie       |                  |
| • 09.-11.12.2021  | Bucarest/Roumanie     | 5000 lapins      |
| • 18-19.12.2021   | Karlsruhe/Allemagne   | 17.000 lapins    |
| • 15.-16.02.2022  | Ettlbrück Luxembourg  | 1100 lapins      |
| • 26-28.11.2021   | Finspang/Suède        | 1500-1600 lapins |
| • 19.-20.11.2021  | Lisar, Tchéquie       | 7000 lapins      |
| • 04.05.12.2021   | Vilnius/Lituanie      | 500 lapins       |
| • 21.-23.01.2022  | Hardenberg/NL         | 2500 lapins      |
| • 18.-20.02.2022  | Fjerreisleiv/Danemark | 1500 lapins      |
| • 26-27.11.2022   | Epinal/France         | 2000 lapins      |
| • 2-3.-26.02.2023 | Sarpsburg/Norvège     | 1500 lapins      |
| • Fin novembre    | Nitra/Slovaquie       |                  |

### **19. Votes**

Le président d'EE, Gion Gross, procède aux élections.

Un nouveau président de section doit être élu suite à la démission soudaine de Rainer Retschitzegger. L'appel à candidature a été dûment mis en ligne sur le site Internet.

Une candidature a été reçue d'Allemagne. L'actuel vice-président de la division et président par intérim, Wolfgang Vogt, est proposé par le ZDRK. Cette proposition est soutenue par la commission des standards.

Aucun autre candidat n'est annoncé à la réunion.

Wolfgang Vogt est élu à l'unanimité comme nouveau président. Cette élection doit être confirmée lors de l'assemblée générale qui suit. (Remarque : confirmé à l'unanimité)

Le poste de vice-président est désormais vacant. Pour cela, la fédération tchèque propose Dana Caithamlová, jusqu'ici membre de la commission des standard. Cette proposition est également soutenue par la commission des standards. Pour ce poste également, aucun autre candidat n'est annoncé à la réunion.

Dana Caithamlová est élue à l'unanimité comme nouvelle vice-présidente.

Le secrétaire Urban Hamann reste en fonction.

### **20. Souhaits et vœux**

Pas de demandes écrites.

Peter Iseli rapporte qu'en Suisse, les animaux peuvent être pucés par une personne mandatée après avoir suivi une formation adéquate. Le coût de la puce est de 1,60 CHF. Sous son égide, une application a été développée pour servir de registre d'élevage, qui contient également un lecteur de carte à puce.

Gion Gross a remercié Urban Hamann pour sa formidable direction de la réunion de section.

Il a remercié les participants pour leur travail au sein des associations.

Il a demandé de lutter contre le règlement européen 688 et d'écrire à Bruxelles.

Cela est d'une extrême importance.

## **21. Divers**

Pas d'entrées.

Séance photo pour tous les participants dans la cour de l'hôtel.

Un grand merci à Martina Gerker pour les photos et le compte-rendu dans Kleintiernews.

Le secrétaire remercie tout le monde pour la participation et demande que les informations soient transmises dans les pays. Le procès-verbal sera à nouveau mis en ligne, mais une transmission orale des décisions et des informations est souvent plus durable.

Merci de toujours renvoyer aux infos, procès-verbaux, etc. sur la page d'accueil.

Il souhaite une belle assemblée générale l'après-midi, un bon retour à la maison, une excellente santé sans Corona et tous ses vœux.

Billund, 18.09.2021

Secrétaire (président de séance) :	Secrétaire adjoint :
Urban Hamann	Markus Eber